

EIGENOEISSISCHE TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

Arbeitsanhänger (Ausnahmefz.)	Fabrikmarke BOILOT - PETOLAT	Typ B P 700 - .. *)	Typenschein-Nummer CH 9100 01
----------------------------------	---------------------------------	------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "BP 700-..\*)" auf elektr. Schaltkasten + vor Chassis-Nr.  
 "700" auf Hersteller-Plakette, links auf Drehplatte

Fahrgestellnummer eingeschlagen oberhalb und auf Plakette  
 Motorkennzeichen eingeschlagen  
 Hersteller BOILOT-PETOLAT, Dijon (F) Importeur Albert Schaller, Lausanne

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>3</u> Antrieb _____ Lenkung _____ Lenkhilfe _____ Betriebsbremse <u>Druckluft, 2-Leiter, indirekt, Innenbacken</u> Hilfsbremse <u>mech. IB,</u> [auf 2 Hinterräder Stellbremse <u>a.2 Hinterräder</u> Anhängerbr. _____ Getriebeart _____ Anz. Gänge _____ Diff. Sperre _____ Zughaken $\varnothing$ 40 Höchstgeschwind. <u>20</u> km/h	<b>MOTOR</b> <u>3/elektrische Motoren</u> Marke <u>LEROY-SOMMER</u> Typ _____ Lage _____ Anz. Zyl. _____ Bohrung _____ Hub _____ Hubraum _____ cm <sup>3</sup> Steuer-PS _____ Leist.-PS _____ ( ) bei _____ U/min Kühlung _____ Lärm _____ dB ( ) bei _____ U/min Lärmdämpfung _____
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Kran</u> Anz. Türen _____ Schliebedach _____ Anz. Plätze ; TOTAL _____ ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	

**ABMESSUNGEN** Spurweite V        H 2290  
 Spurbreite L        R         
 Achsabstand 3300 / ( / / )

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>11440</u> *)	_____
Breite	<u>2500</u>	_____
Höhe	<u>3850</u>	_____
Ueberhang V	<u>2090</u>	_____
H	<u>6050</u> *)	_____
S	_____	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>2360</u>	_____	<u>4890</u>	<u>7250</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	_____
Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	_____
Reifen-Dimens.	<u>750 x 230 - 15 10 PR</u>			_____
Tragkraft p. Achse	<u>4000</u>	_____	<u>8000</u>	(6 kg)
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			_____ kg
	Anhangellast			_____ kg

Ausladung der Anhängerdeichsel = 1650

**AUSRÜSTUNG**Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichtlupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht 2/ separat  
 Markierlicht 1/ Mitte hinten Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung \_\_\_\_\_ Lautstärke \_\_\_\_\_ (dB) \_\_\_\_\_  
 Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht 2/ kombiniert Rückstrahler V=2/ seitl.=2  
 Stoplicht 2/ kombiniert (H=2/  $\Delta$  + 1/a. Kranarm)  
 Kontroll-Nr.-Bel. \_\_\_\_\_ Schildform Hochformat/Langformat  
 Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw.-Messer \_\_\_\_\_  
 Richtungsblinker 2/  
 Vorn \_\_\_\_\_ seitl. \_\_\_\_\_ hinten orange  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_  
2/ Unterlegkeile

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**

Art Arbeitsanhänger (Ausnahmefz.)  
 Marke & Typ BOILOT-PÉTOLAT BP 700  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CH 9100 01  
 Karosserieform Kran  
 Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Plätze : Total \_\_\_\_\_ (Vorn) \_\_\_\_\_  
 Leergewicht 7250 Treibstoff \_\_\_\_\_  
 PS \_\_\_\_\_  
 Nutzlast \_\_\_\_\_ Hubraum \_\_\_\_\_  
 Gesamtgew. \_\_\_\_\_ Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEWERTUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :**

Fahrgestell-Nr. des geprüften Fahrzeuges : 19'037

- \*) Modelle : BP 700-15 = Kranarm von 15 m  
 BP 700-13 = Kranarm von 13 m (Gesamtlänge 11'190 : Ueberhang 5'800 mm  
 Gewichte ohne Veränderung

Vom Importeur abgeändert :

- BP 700-15 oder BP 700-13 sowie Fahrgestell-Nummer werden vom Importeur eingeschlagen
- Rückstrahler werden fest montiert

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4 : - Kranarm muss befestigt und gesichert sein

- Markierungs-Tafeln gelb/schwarz (abnehmbar) auf welchen die Lichter und Rückstrahler befestigt sind (2 nach vorn, 2 seitlich, 2 dreieckig nach hinten und 1 auf Kranarm) anbringen. Die Rückstrahler müssen am Fahrzeug angebracht sein, wenn es sich auf

Ort und Datum der Prüfung  
Lausanne, 7.2.69

öffentlichen Strassen befindet.  
 - Höchstgeschwindigkeitstafel 20 km/h

Die Prüfungskommission